

PODOLIE JUIVE 2011

De Kiev à Odessa

Séjour culturel juif proposé par la Maison de la culture yiddish - Bibliothèque Medem, Paris,
en partenariat avec l'Association Valiske, Alsace

Conscients de la richesse historique et culturelle juive de la Podolie, nous vous proposons un dense séjour en Ukraine. C'est un voyage à la rencontre de la littérature juive de l'expression en yiddish, russe ou hébreu, vers la source de la pensée politique juive.

Il fait aussi connaître l'immense contribution des Juifs à la culture universelle (idées sociales et économiques, musique, arts, cinéma...).

- **Dates : du 18 au 25 septembre 2011**
- **Durée : 8 jours**
- **Frais de participation tout compris par personne : 1495 €**
- **Supplément chambre individuelle : 250 €**
- **Date limites des inscriptions : le 1^{er} juin 2011**

Ce voyage est réservé aux adhérents de la Maison de la culture yiddish - Bibliothèque Medem.

Pour vous inscrire, merci de retourner avant le 1^{er} juin 2011 le bulletin d'inscription complété (vous pouvez le demander par email à laurence@yiddishweb.com; ou le télécharger des sites web www.yiddishweb.com ou www.valiske.com), accompagné de votre chèque d'acompte.

AVANT PROGRAMME DU SÉJOUR

JOUR 1 - Dimanche le 18 septembre 2011

Paris → Kiev

Kiev : première capitale russe, marchands juifs à l'origine de la ville

JOUR 2 - Lundi le 19 septembre 2011

Kiev

Musées, collections d'état, opéra (notre riche programme culturel)

JOUR 3 - Mardi le 20 septembre 2011

Kiev juif

Kiev des écrivains et penseurs juifs, rencontres avec la communauté d'aujourd'hui (selon le Congrès Juif Mondial l'Ukraine représente la 3^{ème} communauté juive en Europe et la 5^{ème} dans le monde)

JOUR 4 - Mercredi le 21 septembre 2011

Zhitomir, Berditchev, Ouman

villes et shtetlehs juifs

JOUR 5 - Jeudi le 22 septembre 2011**Ouman**

un haut lieu du hassidisme pour le 200ème anniversaire de mort du Rabbi Nahman de Bratslav (arrière petit fils du Baal Shem Tov), visites et rencontres avec les yiddishophones religieux du monde entier .

JOUR 6 - Vendredi le 23 septembre 2011**Odesser Shabbes**

Odessa : visite guidée de la ville juive par les auteurs du livre « Odessa juive », Odessa littéraire (écrivains juifs d'expression yiddish, russe et hébreu), centre culturel juif, Shabbestish avec les personnalités de la communauté actuelle

JOUR 7 - Samedi le 24 septembre 2011**Odessa juive, Babel d'Odessa**

- **7-9 h** : petit déjeuner dans notre hôtel (RDC)
- **9 h** : départ pour la visite guidée d'Odessa juive (en présence des écrivains et historiens juifs contemporains odessites)
- **13 h** : déjeuner du groupe au restaurant kasher de la communauté (Rozmarine), sous-sol de la grande synagogue
- **14 h** : quartier libre : visite de la ville selon vos intérêts et votre rythme. Une liste de suggestions et conseils de Valiske vous sera proposée
- **19 h** : soirée culturelle de Havdala à l'opéra d'Odessa
- **21 h** : retour à pied à l'hôtel (boulevard Richelieu)

JOUR 8 - Dimanche le 25 septembre 2011**Odessa → Kiev → Paris**

Voyage en train de 1^{ère} classe (wagon lit),
city tour en bus privé de la capitale, Kiev - Paris

Cet avant programme du séjour vous est présenté lors de l'inscription. Nous nous réservons le droit de le modifier en fonction de difficultés ou / et de disponibilités de personnalités à rencontrer ou des institutions à visiter. La version définitive du programme vous est donnée au début du séjour à votre arrivée. L'itinéraire proposé dans le programme est sujet à modification, en fonction de l'état des routes, des conditions atmosphériques ou des difficultés de dernière minute.

Association VALISKE BP 20013 67131 Schirmeck, France	Tél : +33 (0)3 88 97 86 02 e-mail : info@valiske.com www.valiske.com
Agrément de tourisme du Secrétariat d'Etat au Tourisme Membre de l'Union Nationale des Associations de Tourisme Assurance Multirisque Professionnelle MAAF SA no 67173162 C Assurance de tourisme : Mondial Assistance ELVIA Garantie financière : Société Générale SA SIRET : 501 570 618 00014 / Code APE : 9499Z	